

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

27 MAI 1970

PROJET DE LOI

modifiant certaines dispositions relatives aux régimes de pensions des travailleurs salariés, des ouvriers, des employés, des ouvriers mineurs et des assurés libres et au revenu garanti aux personnes âgées.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. BROUHON

AU TEXTE

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 18.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

«Peuvent être transférés par le Ministre de la Prévoyance sociale, avec maintien de leur traitement :

- d'une part, au Ministère de la Prévoyance sociale, après que toutes les nominations seront faites près des tribunaux du travail, les personnes qui étaient occupées en ordre principal auprès des juridictions en matière des pensions pour travailleurs salariés;

- d'autre part, aux établissements publics placés sous le contrôle du Ministre de la Prévoyance sociale, les agents du Service des carrières mixtes, qui n'ont pas encore été intégrés dans leur organisme d'origine en application de l'article 29 de la loi du 13 juin 1966. Ils peuvent être affectés à un emploi dont l'échelle barémique correspond à celle de leur grade ou du grade immédiatement inférieur. »

Voir:

670 (1969-1970):

- N° 1: Projet de loi,
- N° 2 et 3: Amendements.
- N° 4: Rapport.
- N° 5 et 6: Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

27 MEI 1970

WETSONTWERP

tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers, arbeiders, bedienden, mijnwerkers en vrijwillig verzekerden en het gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER BROUHON

OP DE TEKST

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 18.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

«Kunnen door de Minister van Sociale Voorzorg overgeheveld worden met behoud van hun uiedde :

- enerzijds naar het Ministerie van Sociale Voorzorg nadat al de benoemingen in de Arbeidsrechtbanken afgehandeld zijn, de personen die in hoofdorde te ioeik gesteld waren bij de rechtscolleges inzake werknemerspensioenen;

- anderzijds naar de openbare instellingen, geplaatst onder de controle van de Minister van Sociale Voorzorg, de agenten van de Dienst der gemengde loopbanen, die nog niet geïntegreerd zijn in hun organisme van oorsprong, bij toepassing van artikel 29 van de iocet oeti 13 juni 1966. Zij kunnen aangewezen worden voor de betrekking waarvan de weddeschaalovereenstemt met die [Jan hun graad of van de onmiddellijk lagere graad. »

Z«:

670 (1969-1970) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2 et 3: Amendementen.
- N° 4: Verslag.
- N° 5 en 6: Amendementen.

JUSTIFICATION.

1. - Le transfert des agents des juridictions doit se faire au Ministère de la Prévoyance sociale, étant donné qu'il s'agit d'agents ministériels, dûment nommés par le Ministre de la Prévoyance sociale sans qu'ils appartiennent à un établissement public placé sous le contrôle du Ministre.
2. - Il faut un texte légal en ce qui concerne les agents du Service des carrières mixtes, puisque leur réintégration dans un organisme d'origine n'est plus possible actuellement en raison de l'abrogation de l'article 29 de la loi du 13 juin 1966.

VERANTWOORDING.

1. - De overheveling der agenten van de rechtscollages moet gebeuren naar het Ministerie van Sociale Voorzorg, vermits het gaat om ministeriële agenten, regelmatig benoemd door de Minister van Sociale Voorzorg, zonder dat zij behoren tot een openbare instelling, geplaatst onder de controle van de Minister.
2. - Er is een wettelijke tekst nodig voor wat betreft de agenten van de Dienst der gemengde loopbanen, vermits hun reïntegratie in hun dienst van oorsprong thans niet meer mogelijk is, wegens de afschaffing van artikel 29 van de wet van 13 juni 1966.

H. BROUHON.
L. DHOORE.
W. VERNIMMEN,
